



2020-07-02

... women who so often are subject to their own discrimination and burdens and not getting equal pay for equal work; look out for folks whether they are white or black or Asian or Latino or Native American. As Fannie Lou Hamer once said, “nobody’s free until everybody’s free.”

和妇女，他们常常由于自身遭受的歧视和背负的种种包袱而无法得到同工同酬的待遇；无论他们是白人、黑人、亚裔、拉丁裔还是原住民，都要为他们着想。正如范妮·卢·哈默曾经说过的：“没有人是真正自由的，除非所有人都获得了自由。”

来源：英语世界微信公众号
奥巴马2020线上毕业演讲，堪称美国版“后浪”

... Frauen, die ihrer eigenen Diskrimination und Belastungen so öfters unterliegen und keinen gleichen Lohn für gleiche Arbeit bekommen. Gebt Acht auf Menschen, egal ob sie weiß oder schwarz oder asiatisch oder lateinamerikanisch oder indianisch sind. Wie Fannie Lou Hamer einmal bemerkt hat, „niemand ist frei bis jeder frei ist.“